Title: Irina Grivnina papers
Date: 1928-2013
Collection Number: 2018C13
Contributing Institution: Hoover Institution Archives
Language of Material: Russian, English, and Dutch
Physical Description: 12 manuscript boxes, 11 oversize boxes, 2 oversize folders (13.05 linear feet)
Abstract: Correspondence, memoirs, other writings, printed matter, photographs, visual materials, and sound and video recordings relating to civil liberties in the Soviet Union, and especially to misuse of psychiatry for political repression in the Soviet Union.
Physical Location: Hoover Institution Archives
Creator: Grivnina, Irina
Access Box 23 closed until 2020 August 24.
The remainder of the collection is open for research; materials must be requested at least two business days in advance of intended use.
Publication Rights
For copyright status, please contact the Hoover Institution Archives.
Preferred Citation
[Identification of item], Irina Grivnina papers, [Box no., Folder no. or title], Hoover Institution Archives.
Acquisition Information
Materials were acquired by the Hoover Institution Archives in 2016.
Accruals
Materials may have been added to the collection since this finding aid was prepared. To determine if this has occurred, find the collection in Stanford University's online catalog at http://searchworks.stanford.edu/. Materials have been added to the collection if the number of boxes listed in the catalog is larger than the number of boxes listed in this finding aid.
Related Collection(s)
Aleksandr Ginzburg papers, Hoover Institution Archives; Vladimir Bukovskii papers, Hoover Institution Archives; Valentin Turchin papers, Hoover Institution Archives; Yuri Yarim-Agaev papers, Hoover Institution Archives; A.S. Esenin-Vol'pin papers, Hoover Institution Archives.
Biographical Note
Irina Grivnina (b. 1945) received her education in electronics and mathematics at the Aeronautics University in Moscow and had worked as a mathematician for eleven years. In 1977 she started participating in the publication of the Samizdat ("self-publishing") magazine revealing psychiatric repression in the Soviet Union. Grivnina was a member of the Moscow Helsinki group. In 1980 she was arrested by the KGB and spent fourteen months in the Lefortovo prison. The court trial resulted in sentencing her to exile in Kazakhstan, where she spent two years. In 1983 Grivnina returned to Moscow and in 1985 she emigrated with her family to the Netherlands. Since then she has lived in Amsterdam, writing and translating for Dutch, American, and Russian newspapers and magazines and for the BBC Russian Service programs. Irina Grivnina is the author of six books published in the Netherlands; two of them were also published in Russian.
Scope and Content of Collection
The documents in Irina Grivnina papers reflect her participation in the dissident movement, arrest, prison term and internal exile, and fight for emigration. Her archive also documents her work as journalist and writer. The collection is divided into ten series; some of them are described below.
The Biographical file consists mostly of Grivnina's trial documents and a number of complaints filed by Grivnina and her husband Vladimir Neplekhovich, in connections with her arrest, imprisonment, and especially exile. (In exile Irina was pregnant, and local KGB authorities insisted that she terminate her pregnancy.) The file also includes personal documents of Vladimir Neplekhovich reflecting complications he encountered at work because of Grivnina's dissident activities and arrest.
The Correspondence series contains conventional and electronic mail from Grivnina's family and friends. Attention should be paid to letters from Daniel Jaffe, a student from Israel, who met and befriended Grivnina in Moscow. Their correspondence lasted for twenty years, from 1978 to 1998.
Irina Grivnina wrote six novels in Russian; most of them were translated into Dutch and published in the Netherlands. Only one of her novels was published in Russian. Russian language novels and memoirs, mostly unpublished, are included in this collection. As a journalist, Irina Grivnina wrote extensively on political and cultural issues for newspapers and magazines and interviewed many prominent political and cultural figures from various countries for her BBC programs. These materials, as well as her translations, book reviews, lectures, and speeches on various occasions make Speeches and Writings series a valuable research resource.

The Writings by Others series includes stage adaptations by famous Russian theater director Mikhail Levitin (typescripts, unpublished); two plays by bard, dissident, and poet Yulii Kim; and an essay by Vladimir Bukovskii.

The Subject File consists of personal documents of Grivnina’s grandparents including work evaluation and KPSS member assessment of her grandfather, Colonel Pavel Al’tshuller, and Soviet military staff maps of the Stalingrad battle that he collected, and material gathered by Grivnina for a book she planned to write about Andeĭ Saklharov.

Photographs and slides in the Visual Materials contain images of famous Soviet and foreign writers, poets, and political figures (Vladimir Voinovich, Semen Lipkin, Inna Lisniantskaia, Venedikt Erofeev, Liudmila Petrushevskaia, Kendzaburō Ōe, Gunter Grass, Pavel Kohout, Václav Havel, and others) and of Soviet human rights activists (Mustafa Dzhemilev, Viacheslav Bakhmin, Vladimir Bukovskii, Aleksandr Podrabinek, and others), as well as photo reports from the Poésie International festival in Rotterdam, Pushkin conference in Bonn, Prague conference of dissidents residing in Russia and abroad, and the Glasnost' and Perestroika Congress. The series also includes photographs depicting Irina and her family in exile and in emigration.

The Sound and Video Recordings consist of interviews conducted by Grivnina or interviews of her.

While in prison, Grivnina worked hard to stay strong. For that purpose, in violation of prison rules, she knitted a sweater for herself and sewed a night gown out of her husband’s shirt. She also treasured a pair of ears created for the Poésie International festival and signed by famous Russian writers and poets. When she emigrated to the Netherlands she was met by people holding textile signs “Irina Grivnina, Workers on Human Rights most welcome” and “Irina Grivnina Released.” These items and other memorabilia can be found in the Memorabilia series.

Subjects and Indexing Terms

Civil rights--Soviet Union.
Dissenters--Soviet Union.
Pyschiatry--Soviet Union.
Russians--Netherlands.

Biographical File 1953, 1979-1985, and undated

Box/Folder 1 : 1  Court trial 1979-1981

General note
Includes search reports, indictment, sentence, and cassation. Also includes Grivnina’s school record, 1953.

Box/Folder 1 : 2  Appeals, open letters, and complaints filed by Irina Grivnina 1982-1985 and undated

Arrangement Statement
Arranged chronologically by year.

Box/Folder 1 : 3-6  Appeals, open letters, and complaints filed by Vladimir Neplekhovich, Grivnina’s husband 1979-1985

General note
Includes some personal documents of Vladimir Neplekhovich.
Arrangement Statement
Arranged chronologically by year.
### International campaign in defense of Irina Grivnina 1979-1985

**Scope and Contents note**
Invitations sent to Grivnina and her family; appeals and open letters to Soviet authorities and international communities, and other documents.

**Arrangement Statement**
Arranged chronologically by year.

### Correspondence 1979-2001

**Mail 1979-2001**
**Arrangement Statement**
Arranged alphabetically by name.

#### Bezemër, J. W. 1988
- **General note**
  - Includes typescript of Bezemër’s speech "Zeventig Jaar Socialisme in de Sovietunie" on January 22, 1987

#### Demokraticheskaia Rossiiia, informatsionno -izdatel'skoe ob’edinenie, 1990
- **General note**
  - Includes invitation, visa questionnaire, and Austrian Airline business class card.

#### Glotzer, Vladimir 1990-1995
- **Ilza 1999**

#### Jaffe, Daniel 1979-1998
- **1979-1982**
- **1983-1988**
- **1989-1998**

#### Losskaia, Veronika 2000

#### Pessina, Yulia (letter to her) 1982
- **Reddaway, Peter (letter to him) 1980**

#### Schneider, Cynthia, Ambassador of the United States to the Netherlands 2001
- **General note**
  - Includes invitation to the farewell dinner for Cynthia Schneider and a menu.

#### Sysoev, Viacheslav 1992
- **Worlès, John 1985**

### E-mail printouts 1998-1999, 2001-2002

- **Belaia, Galina 2001**
- **Blauwsteen Vadim 2001**
- **Bolshoy, Aleksander 1998-1999**
- **Bos, Ronald 2001**
- **Bukovskii, Vladimir 1999, 2001**
- **Campbell, Arnold 2001**
- **Dame, Marianne van 2001**
- **Drapkina, Masha 2001**
- **Harding, Yuki 2001**
- **Hartman, Egbert M. 2001**
- **Janssen, Jeroen 1999**
- **Kazmarek, Michael 2001**
- **Kim, Natalia U. 1999**
Box/Folder 23 : 7  Kovalev, Ivan S. 1998
Box/Folder 23 : 7  Lavut, Tat’iana 1999
Box/Folder 23 : 7  Leykina, Irina 2001-2002
Box/Folder 23 : 7  Lossky, Veronique 2001
Box/Folder 23 : 7  Luryi, Yuri 1999
Box/Folder 23 : 7  Mulchand, Sangeeta 1999, 2001
Box/Folder 23 : 7  Neplekhovich (Neplechovitsj), Vladimir 1998
Box/Folder 23 : 7  Neplechovitsj, Jana 1999, 2001-2002
Box/Folder 23 : 7  Neplechovitsj, Marianne 2001
Box/Folder 23 : 7  Pronin, Anatolii 1999
Box/Folder 23 : 7  Pronin, Anatolii 1999
Box/Folder 23 : 7  Pessina, Yulia 2001
Box/Folder 23 : 7  Raleigh Group International 1999
Box/Folder 23 : 7  Raussen, Norbert 2001
Box/Folder 23 : 7  Rottenberg, Hella 2001
Box/Folder 23 : 7  Spencer, Deb and Telly 2001
Box/Folder 23 : 7  Trommelen, Edwin 2001
Box/Folder 23 : 7  Werf, Greetje van der 2001
Box/Folder 23 : 7  Yarim-Agaev, Yuri 2001
Box/Folder 23 : 7  Unidentified undated

Speeches and Writings 1985-2003 and undated

General’skaia doch’ circa 1994

General note
Published in 1994 in Amsterdam and in 2005 in Moscow.

Box/Folder 1 :
Drafts undated
8-11
Box/Folder 2 : 1-3
Drafts (cont.) undated
Box/Folder 2 : 4-5
First version undated
Box/Folder 2 : 6
Final version undated
Box/Folder 2 : 7-8
The General’s Daughter undated

General note
This is the Russian language novel General’skaia doch’ translated into English.

"Mertvyi gorod," typescript circa 1992

General note
Published in 1992 in Amsterdam.

Box/Folder 2 :
Drafts with research materials undated
9-12
Box/Folder 3 : 1
Research materials undated
Box/Folder 3 : 2
"Moskva - mertvyi gorod," typescript circa 1990

General note
This typescript is a version of a novel "Mertvyi gorod"

Box/Folder 3 : 3
Final version undated
Box/Folder 3 : 4
"The Dead Town," typescript undated

General note
Russian language novel "Mertvyi gorod" translated into English.

Box/Folder 3 : 5-7
"Kto Vy, gospodin Gorbachev: Iznanka ‘glasnostii’ i ‘perestroiki’” undated

General note
Includes research material and cover for the Dutch version of the book ( Wie bent u mijnheer Gorbatsjov? De Keerzijde van perestroika en glasnost)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 7</th>
<th>&quot;Ulitsa Mandel'sh'tama,&quot; typescript 2003 and undated</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Includes plans, notes, drafts, and a final version of the novel.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 7</th>
<th>&quot;Pamiati Rossii,&quot; typescript undated</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Collection of poems.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 7</th>
<th>&quot;Svidanie&quot; (The Meeting), typescript undated</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>In Russian and English. Translated into English by Daniel M. Jaffe.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 8</th>
<th>&quot;Interv'iu,&quot; typescript undated</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Publications in periodicals and typescripts.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Essays 1984-2001

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 11</th>
<th>&quot;Nekotorye razmyshlenia o moei antisovetskoi deiatel'nosti,&quot; typescript 1984</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>&quot;Posviaschaetsia moemu muzhu,&quot; typescript circa 1984</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dedicated to Grivnina's husband, Vladimir Neplechovich. Includes draft.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 11</th>
<th>Untitled (Neschastnye grazhdane kapitalisticheskikh stran), typescript 1984</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Untitled (Segodnia mne khochetsia pozdravit' kolleg iz televizisii Frantsii), typescript early 1980s</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Related to human rights under Gorbachev.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 11</th>
<th>Untitled (Udivitel'naia eto shtuka - perestroika!), holograph 1984</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Includes letter from Dr. Wolfgang Nuyken of 26 October 1984.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 4 : 11</th>
<th>&quot;Chto nas zhdet?&quot; typescript 1984-1985</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>&quot;Govoriat russkie emigrantzii,&quot; typescript with holograph notes ca 1985</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>&quot;K voprosu ob okhrane detstva i materinstva v Sovetskom Soiuze,&quot; typescript 1985</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>&quot;O festivale,&quot; holograph 1985</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>&quot;Ot Moskvy do Amsterdama,&quot; typescript 1985</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>&quot;Rozhdestvo v Rossii,&quot; typescript and clipping 1985</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>In Russian and Dutch. Dutch version was published in Elsevier magazine.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 5 : 1</th>
<th>&quot;Stoker,&quot; clipping 1985</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Publication in De Volkskrant of 5 November 1985. Includes the &quot;Moskou schrijft&quot; article by Stoker (clipping) and the Russian language draft of the publication (holograph).</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder 5 : 1</th>
<th>&quot;Voennaia taina&quot; (Le Secret Militaire), holograph and clipping 1985-1986</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>In Russian, holograph. The essay was read by phone from Moscow for Belgian Capital &amp; Business magazine (in French, clipping).</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Speeches and Writings 1985-2003 and undated

| Box/Folder 5 : 1 | Untitled (Boius', professional'nye zhurnalisty vsego mira...), typescript and holograph notes ca 1985 |
| General note |
| Relates to the publication by B. Antonov in the Novoe vremia journal of 6 September 1985. |

| Box/Folder 5 : 2 | "Het Leven op Het Plateland in de USSR," typescript 1986 |
| General note |
| Relates to reorganizations in agriculture in the Soviet Union. In Dutch and Russian (untitled). |

| Box/Folder 5 : 2 | "Iazyki i perestroika," typescript circa 1986 |
| Box/Folder 5 : 2 | "Leonard Peltier," typescript 1986 |
| General note |
| In Russian and Dutch. Includes holograph notes. |

| Box/Folder 5 : 2 | "Oleg Tumanov," typescript 1986 |
| General note |
| Includes a holograph draft and a clipping. |

| Box/Folder 5 : 2 | "Russkaia emigratsiia," typescript 1986 |
| Box/Folder 5 : 3 | "Vosлenskii," typescript 1986 |
| Box/Folder 5 : 3 | Untitled (Dlia sovetskogo cheloveka...), typescript ca 1986 |
| Box/Folder 5 : 3 | Untitled (Gollandiia - traditsionno otkrytaia strana), typescript 1986 |
| Box/Folder 5 : 3 | Untitled (Ia ne vstrechala zdes',...), typescript 1986 |
| General note |
| Relates to Andrei Sakharov. |

| Box/Folder 5 : 3 | Untitled (Letom 1983 goda...) typescript and holograph 1986 |
| General note |
| Relates to Gorbachev's measures to reduce consumption of alcoholic beverages by the population of the Soviet Union. |

| Box/Folder 5 : 3 | Untitled (Organizatsiia "Za mirnuiu politiku" ob"ediniaet liudei...), typescript 1986 |
| Box/Folder 5 : 3 | Untitled (pages from the diary) typescript ca 1986 |
| General note |
| Describes one week in life of Grivnina's family in the Netherlands. |

| Box/Folder 5 : 3 | Untitled (V SSSR proizoshlo udivitel'noe sobytie...), holograph circa 1987 |
| General note |
| Relates to Andrei Sakharov. |

| Box/Folder 5 : 4 | "Avtomatizatsiia na Volge," typescript 1987 |
| Box/Folder 5 : 4 | "Razmyshleniiia o svobode, glasnosti i mirnom sosushchestvovani," typescript 1987 |
| Box/Folder 5 : 4 | "Russische Tonbandkultur: Liedermacher in der Sowjetunion," clipping 1987 |
| General note |
| Published in the newspaper Neue Zürcher Zeitung, no. 124, 1 June 1987. Includes original Russian version (typescript) and a letter from Irma Bregna. |

| Box/Folder 5 : 4 | Untitled (21-22 maia 1987 g. v Amsterdam proshel 5-i Sakharovskii kongress...), typescript 1987 |
| Box/Folder 5 : 4 | "Doktor Zhivago, razreshen!," typescript 1988 |
Box/Folder 5 : 4  **Untitled (17-i kinofestival' v Rotterdame...) 1988**  
General note  
Relates to film director Sergei Paradzhanov. Includes photographs depicting Sergei Paradzhanov and Lilia Brik.

Box/Folder 5 : 4  "Chitaia sovetskie gazety," typescript 1988  
"Natan Eidel'man," typescript 1989  
General note  
Also BBC program

Box/Folder 5 : 5  "Amsterdam - Warschau - Moskou," typescript circa 1990  
"Irina Grivnina razgovarivaet s Donom Askarianom," typescript 1990  
General note  
See also Box 6, folder...

Box/Folder 5 : 5  "Literatura i kommertsiiia," typescript 1990  
"Liubimye druz'ia," typescript ca 1990  
"Pochemu Vy ne khotite vernut'sia?," typescript 1990  
General note  
In Russian and English.

Box/Folder 5 : 5  "Poetom mozhesh' ty ne byt'," typescript ca 1990  
"Postroivshii zamok," typescript circa 1990  
"Problemy narkomanii," typescript 1990  
General note  

Box/Folder 5 : 6  "Stikhi k Chekhii,' typescript 1990  
General note  
Published in the almanac *Panorama* of June 22-29, 1990 (clipping included).

Box/Folder 5 : 7  "V dni radio," typescript circa 1990  
"Vologodskii," typescript with holograph notes ca 1990  
"Save Gorby? No! - Replace Gorby? Yes!," typescript 1990  
General note  
In Russian and English. Russian text is untitled. Translated from Russian into English by Marianne Neplechovitsj

Box/Folder 5 : 7  Untitled (16 maia v Amsterdamskom svbodnom universitete sostoialas' diskusiia...), typescript circa 1990  
General note  
Essays relates to the discussion held at the Amsterdam Free University about the situation in the Soviet Union.

Box/Folder 5 : 7  Untitled (Leo Geerts rodilsia v 1935 godu...), typescript circa 1990  
Untitled (Leonid Batkin, odin iz samykh izvestnyh publitsistov SSSR), typescript 1990

Box/Folder 5 : 7  Untitled (Govoriat, mirom praviat idei...), typescript circa 1990  
"Deti Akhmatovoi," typescript 1991  
"Dozhivet li Gorbi do 2000-go goda?," typescript 1991  
"If the World is Ready for the New Revolution in Russia," typescript 1990s  
"Komu nuzhny arkhivy KGB," typescript circa 1991  
"Paruir," typescript circa 1991
Box/Folder 5 : 8  "Poезия и политика (беседа с Iunoi Morits)," typescript 1991
Box/Folder 5 : 8  "Слава Sysoev: 'Ia vsegda risoval eti khari partiinye: to'ko pogliadite na nikh, eto zhe urody...';," typescript 1991-1992
   General note
   Two versions.

Box/Folder 5 : 8  "Спасибо перестройке! Teper' nas puskaют v 'valuutnye' bary," typescript 1991
Box/Folder 5 : 9  "Будущий президент России?" typescript 1992
Box/Folder 5 : 9  "Будущий президент России?" typescript 1992
Box/Folder 5 : 9  "Как фашизм ни назови...," typescript 1992
Box/Folder 5 : 9  "Komitas, een film van Don Askarjan," typescript 1992
   General note
   Includes notes, a clipping, and related correspondence (1992-1993)

Box/Folder 5 : 9  "Памяти Iana Palakha," typescript 1993
Box/Folder 5 : 9  "Попытка мемуаров," typescript 1993
Box/Folder 5 : 9  "Памяти Mariny," draft ca 1994
Box/Folder 5 : 10  "Chechenskaia voina i 'Memorial'," clipping 1995
   General note
   Published in the almanac Panorama of September 13-19, 1995.

Box/Folder 5 : 10  "Поэт и вечность' (памяти losifa Brodskogo)," typescript 1996
Box/Folder 5 : 10  "Progulki s d'iatavolom (Melkie 'besy' v Mastere i Margarite Mikhaila Bulgakova)," typescript 1996
Box/Folder 5 : 10  "Vbegaet mertvyi gospodin...," typescript 1997
Box/Folder 5 : 10  "Amsterdam Hef't!" typescript 1998

Box/Folder 5 : 10  Untitled (My priekhali v Amsterdam 15 let nazad...), typescript 2000
   General note
   Includes a printout of an e-mail letter from Margreet Strijbosch of 17 August 2000.

Box/Folder 5 : 10  "Мастера и мародеры," typescript 2001
   General note
   Short version was published in the newspaper Novoe russkoe slovo in 2001.

Box/Folder 5 : 10  "Ое Kenzaburō," typescript undated
BBC programs, typescripts 1986-1991 and undated
Arrangement Statement
Arranged chronologically.

Box/Folder 6 : 1  1986-1987
Box/Folder 6 : 2  1987
Box/Folder 6 : 3  1988-1989
Box/Folder 6 : 4  1989-1991 and undated
Box/Folder 6 : 5  Book reviews 1987, 1992
   General note
   Includes reviews of Spravochnik po Gulagu by Jacques Rossi, Oni (Them: Stalin's Polish Puppets) by Teresa Torańska, Antisovetskii Sovetskii Soluz by Vladimir Voinovich, and Byt i bytie Mariny Tsvetaevoi.

Interviews 1985-2000
<table>
<thead>
<tr>
<th>Box/Folder</th>
<th>Title</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>6 : 6</td>
<td><strong>Interviews of Irina Grivnina 1985, 1989, 2000</strong></td>
<td>General note&lt;br&gt;Includes interviews of Irina Grivnina at the Moscow Youth Festival, and by the Belgian TV and TELEAK (the Netherlands)&lt;br&gt;Arrangement Statement&lt;br&gt;Arranged chronologically</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 7</td>
<td><strong>Interviews by Irina Grivnina 1986-1997</strong></td>
<td>Arrangement Statement&lt;br&gt;Arranged chronologically</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 7</td>
<td><strong>Akeksandr Zinov'ev 1986</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 7</td>
<td><strong>Mikhail Voslenskii 1986</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 7</td>
<td><strong>Gruppa Doverie 1986; 1990</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 7</td>
<td><strong>Vladimir Bukovskii 1990</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 7</td>
<td><strong>Viktor Anpilov circa 1991</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 10</td>
<td><strong>Transcripts of recorded interviews 1997</strong></td>
<td>General note&lt;br&gt;Includes interviews of Viacheslav Bakhmin, Feliks Serebrov, and Leonard Ternovskyi.</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 9</td>
<td><strong>Lectures and presentations 1986-1992</strong></td>
<td>Arrangement Statement&lt;br&gt;Arranged chronologically&lt;br&gt;General note&lt;br&gt;Includes lectures on Russian women, Russian literature, and Russian intelligentsia and speeches for KRO-TV on disintegration of the Soviet Union and for VOKS on the danger of dictatorship of the far right in Russia; and on the Gorbachev perestroika at the De Wereld van Morgen (The world of tomorrow) conference.</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 10</td>
<td><strong>Writings by Others 1929-2013</strong></td>
<td>Arrangement Statement&lt;br&gt;Arranged alphabetically by name.</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 10</td>
<td><strong>Agushevich, A., poems, holograph 1929-1931</strong></td>
<td>General note&lt;br&gt;Notebook. Included Agushevich's payment record.</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 10</td>
<td><strong>Akhmatova, Anna, &quot;Rekviem&quot;, typescript undated</strong></td>
<td>Arrangement Statement&lt;br&gt;Typed underground copy confiscated by the KGB and later recovered by Irina Grivnina.</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 10</td>
<td><strong>Bek, Tat'iana, poems, typescript and photocopies undated</strong></td>
<td>General note&lt;br&gt;See also photographs of Tat'iana Bek in Box 11.</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 10</td>
<td><strong>Brodsky, Joseph, &quot;In Praise of Cleo&quot; typescript with editor's corrections undated</strong></td>
<td>General note&lt;br&gt;See also photographs of Joseph Brodsky in Box 11.</td>
</tr>
<tr>
<td>Box/Folder</td>
<td>Author/Title</td>
<td>Description</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>--------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 11</td>
<td>Golitsyn, Vladimir</td>
<td>two poems on the occasion of Grivnina’s family emigration, holograph, 1985</td>
</tr>
<tr>
<td>6 : 11</td>
<td>Iudkovskaia, Irina</td>
<td>circa 2003, 2013 Untitled (Seichas menia, konechno, smeshat liudi...), typescript circa 2003 &quot;V Rossii u menia takikh vozmozhnostei ne bylo...,&quot; typescript circa 2013</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 1</td>
<td>Kim, Iulii, and Vladimir Dashkevich</td>
<td>&quot;Klop,&quot; opera libretto after Mayakovsky plays, typescript (photocopy) undated</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 1</td>
<td>Kim, Iulii</td>
<td>&quot;Professor Faust,&quot; play in four parts, typescript 1985 General note Signed by author for Irina Grivnina.</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 4-5</td>
<td>Olesha, Iurii</td>
<td>&quot;Nishchii ili smert’ Zanda,&quot; draft play, typescript 1986 General note Includes research materials (clippings) and Ermitazh theater bills and catalogs.</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 6</td>
<td>Vvedenskii, Aleksandr, Nikolai Oleinikov and Nikolai Zabolotskii</td>
<td>&quot;Vecher v sumasshedshem dome,&quot; typescript 1989</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 7</td>
<td>Lisnianskaia, Inna</td>
<td>Various publications (clippings), 1990 General note Includes a clipping with inscription from the author to Irina Grivnina.</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 7</td>
<td>Miller, Larisa</td>
<td>&quot;Pogovorim o strannostiakh liubvi,&quot; typescript, 1990</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 8</td>
<td>Morits, Iuna</td>
<td>&quot;Katorga, kakaia blagodat’! (Boris Pasternak - ispytanie zhizneliubiem),&quot; typescript, photocopy, circa 1990</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 8</td>
<td>Nekipelov, Viktor</td>
<td>Untitled poem (Ot naviazshikh slov, ot istlevshikh idei...), typescript undated</td>
</tr>
<tr>
<td>7 : 8</td>
<td>Podrabinek Aleksandr</td>
<td>interview transcript 1997</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Box/Folder 7 : 9

Conferences and Congresses 1987-1989

Perestroika: Opportunities for Real Détente? Third International Round Table Conference, working materials September 1988
General note
Includes program, list of participants, interview of M. Tatu and Vladimir Bukovskii, and BBC program prepared by Irina Grivnina.

Box/Folder 7 : 10-11

Fifty Third PEN Club Congress, Maastricht May 1989
General note
Includes working materials; international secretary report; draft resolutions; speeches by Michael Scammell, Andrei Bitov, Anatolii Rybakov, Algirdas Landsbergis, and Rudy Kousbroek; and Grivnina’s report and notes.

Subject File 1928-1976

Elena and Pavel Al'tshuller 1928-1976

Box/Folder 8 : 1
Correspondence 1940-1941, 1971 and undated
General note
Letters from D.A. Lukhmanov and Kseniia Lukhmanova, a postcard from Irina Grivnina, and a greeting card and a telegram.

Box/Folder 8 : 2
Personal documents of Elena Al'tshuller 1928-1961 and undated
General note
Includes work records, certificates, membership cards, and other documents.

Personal documents of Pavel Al'tshuller 1931-1970
General note
Includes KPSS member assessment, officer’s evaluation, identification and membership cards, certificates of appreciation and other certificates, financial documents, drawings, appointment orders, retirement papers, and other documents.

Box/Folder 8 : 3
1931-1950
Box/Folder 8 : 4
1951-1976
Box/Folder 12 : 1
1951-1976 (cont.)

Andrei Sakharov project 1973, 1984-1993

Box/Folder 8 : 5
A.D. Sakharov memorial events 1990-1991
General note
Includes documents relating to A.D. Sakharov memorial congresses and a memorial lecture by Boris Al'tshuller in the University of Oslo (typescript, signed for Irina Grivnina).
Box/Folder 8 : 5-9  
Arrangement Statement
Arranged chronologically.
General note
Includes printed matter and clippings.

Box/Folder 12 : 3  
Printed Matter 1980-1994

Box/Folder 9 : 2-4  
Brochures, pamphlets and leaflets 1980-1997
Arrangement Statement
Arranged chronologically.

Box/Folder 9 : 5-6  
Boekovski Berichten 1982-1986 and undated
General note
Published by the Bukovsky Foundation in Amsterdam.

Box/Folder 9 : 7  

Box/Folder 9 : 8  
Bukovsky papers, no. 1 and no. 9, Amsterdam 1983, 1985
Language of Material: English
Scope and Contents note
In English and Dutch.

Box/Folder 9 : 9  
Pochta v SSSR, informatsionnyi biulleten' organizatsii Freedom of Communications 1987-1990

Box/Folder 9 : 10  
Clippings 1988-1994
Arrangement Statement
Arranged chronologically.
Arrangement Statement
Includes articles about or by Irina Grivnina.

Photographs 1920s-1998 and undated
Arrangement Statement
Arranged by physical form and then chronologically.

Photographic prints 1920s-1998
Scope and Contents note
Arranged by groups, with variable arrangement within each group.

Box 10  
Featuring Irina Grivnina with her family, friends, and political figures 1950s-1986
Arrangement Statement
Arranged chronologically.
General note
Includes postcards depicting Irina Grivnina, with appeal to M. Gorbachev and the USSR Prosecutor General to free Grivnina.

Box/Folder 11 : 1  
Featuring Irina Grivnina with her family, friends, and political figures (cont.) 1950s-1986
Photographs 1920s-1998 and undated
Photographic prints 1920s-1998

Box 10

**Dissidents 1970s-1986**

Arrangement Statement
Arranged alphabetically by name.

General note
Includes photographs depicting Viacheslav Bakhmin, Larisa Bogoraz, Iuri Belov, Mustafa Dzhemilev, Vladimir Golitsyn, Irina Iakir, Ivan Kovalev, Tat'iana Osipova, Aleksandr Podrabinek, Marina Ruminskaia, Natan Shcharanskii, Iurii Shikhanovich, Iosyp Terelia, Leonard Ternovskiy, Tat'iana Velikanova, Aleksandr Voloshanovich, and others.

Box 10

**Cultural and political figures 1980s-1990s**

Arrangement Statement
Arranged alphabetically by name.

General note
Includes photographs depicting Don Askarian and frames from his film *Comitas*, Bella Akhadulina, Andrei Ariev, Sergei Averintsev, Tatiana Bek, Joseph Brodsky, Efim Etkind, Václav Havel, with members of the Czechoslovak government, Iurii Karabchevskii, Iulii Klm, Evgenii Lagutin, Semen Lipkin, Inna Lisianskaia, Larisa Miller, Tat'iana Morozova, Olesia Nikolaeva, Liudmila Petrushevskiaia, Viktoriia Shveitzer, Kurt Vonnegut, Aleksandr Zinov'ev, and others.

Box/Folder 11 : 2-3

**Cultural and political figures (cont.) 1980s-1990s**

**Prague Spring 1989**

**Views of various countries 1964-1998**

Arrangement Statement
Arranged alphabetically by country.

General note
Includes photographs of everyday life in Armenia; street views in Russia; views of Prague, Paris, and Switzerland associated with Tsvetaeva, Nabokov, and Rilke.

Box 10

**Unidentified undated**

**Prints from Tamara’s album 1920s-1957, 1983, and undated**

General note
Tamara was known to Grivnina by her first name. Her album with photographs, a couple of poems, a letter, and postcards. she received by chance but preserved because the photographs document the life of a family for a period of almost 40 years.

Box/Folder 11 : 6-9

**Film strips 1970s-1990 and undated**

Arrangement Statement
Arranged chronologically.

Box/Folder 11 : 6

**Soviet prisons and psychiatric hospitals 1970s**

**Frankfurt Book Fair 1987**

**Pushkin Congress, Bonn 1987**

**Poetry International Festival, Rotterdam 1989**

**Prague Spring 1989**

**Glasnost’ Congress, Amsterdam 1990**

**Road to Freedom, Cato Institute conference 1990**

**Undated**

General note
Includes photographs depicting the Amnesty International Annual Meeting in Washington, DC, and dissidents and Russian writers.
Photographs 1920s-1998 and undated
Film strips 1970s-1990 and undated

Box/Folder 11 : 10-12

Slides 1989-1990 and undated

General note
Depict Prague Spring and Irina's trip to Russia (Moscow) and other countries.

Box/Folder 11 : 13, Boxes 12-14, 22

Memorabilia 1937-1998

Scope and Contents note
Includes press cards, Soviet currency and food coupons, button pins, a postcard by the writer Konstantin Paustovskii (holograph), a handkerchief hand-painted by Grivnina's co-prisoner, night gown and sweater made by Grivnina in prison in violation of prison rules, two textile posters with hand-written inscription in support of Irina Grivnina, and other objects. Also includes plastic ears made at the Poetry International Festival, Rotterdam, 1990, placed on a board signed by poets Bella Akhmadulina, Evgenii Rein, Oliver Reynolds, Natan Zach, Duo Duo, and by Boris Messerer.

Sound and Video Recordings 1980-2002

Sound recordings 1980-2002

General note
155 sound tape reels.

Recordings of individuals 1980-2002

General note
Recordings of interviews, presentations, speeches, etc.. Also included are concerts either by human rights activists, or connected with political events. Some tapes include recording of two people listed by name of the first person.

Arrangement Statement
Arranged alphabetically by name.

Box 15

Airikian, Paruir, and Don Askarian undated
Akhmadulina, Bella circa 1989
Al'tshuller, Boris 1990
Ar'ev, Andrei, Joseph Brodsky, and Arsenii Roginskii undated

Box 15

Averintsev, Sergei, two cassettes undated
Babenysheva, Inna undated
Bakhmin, Viacheslav, two cassettes undated
Batkin, Leonid, two cassettes undated
Bek, Tat'iana, Andrei Vorontsov, and Evgenii Lagutin undated
Bitov, Andrei, and Anatolii Rybakov 1989 and undated

General note
One cassette with Bitov recording only, and another one with Bitov and Rybakov recordings.

Boland, Hans 1989
Brodsky, Joseph, three cassettes 1988, 1991 and undated
Bukovskii, Vladimir undated
Chudakov and Natan Eidel'man undated
Eidel'man, Natan, and Efim Etkind undated
Eidel'man, Natan, two cassettes undated
Edel'man, Natan, and Veniamin Smekhov undated
Erofeev, Viktor undated
Erlikh, Viktor 1995
<table>
<thead>
<tr>
<th>Box 15</th>
<th>Box 16</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yeltsin, Boris, two cassettes undated</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gandelvskii, Sergei 1989</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ginzburg, Iuriï 1990</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gladilin, Anatolii 1993</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Glotzer, Vladimir, two cassettes 1993-1994</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gorin, Grigorii, two cassettes undated</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grivnina, Irina, report from the Ragan-Gorbachev Summit in Geneva 1985, 1988</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>General note</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Includes interview of Genrikh(?) Ioffe about Mikhail Gorbachev, 1988.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box 16</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Guberman, Igor’ 2002</td>
</tr>
<tr>
<td>Gvozditskii, Viktor undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Havel, Václav, press-conference undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Iskander, Fazîl’, five cassettes 1994 and undated</td>
</tr>
<tr>
<td>General note</td>
</tr>
<tr>
<td>Also includes recordings of Viktoriia Tokareva and of unidentified people.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Box 17</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Iudkovskaiia, Irina 1999</td>
</tr>
<tr>
<td>Karminskii undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Katsis, Marina undated,</td>
</tr>
<tr>
<td>Kigai, Natalia undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Khardzhiev, Nikolai undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Khazanov, Boris undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Kichikhin, Aleksandr(?), and Georgii Khatsenko 1990</td>
</tr>
<tr>
<td>Kim, Iulii, sixteen cassettes 1980-2002</td>
</tr>
<tr>
<td>Klenskaia, Irina undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Kliamkin, Igor’, two cassettes undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Lennon, John, Prague undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Lifshits, Sofia (wife of Lev Slavin) undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Livnev, Sergei undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Lokshin undated</td>
</tr>
<tr>
<td>McCartney, Paul, interview and concert undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Mesiats, Vadim 2001</td>
</tr>
<tr>
<td>Mikhailov, Aleksandr, KGB press-center undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Miller, Larisa, and Iuriï Karabchevskii undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Mnukhin, Lev 1994</td>
</tr>
<tr>
<td>Nemtsova, Dana (maybe Dina) undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Nikolaeva, Olesia ca 1989</td>
</tr>
<tr>
<td>Petrushesvskaiia, Liudmila, two cassettes 1989-1990</td>
</tr>
<tr>
<td>Plisetskii, German, two cassettes undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Polonskaia, Veronika undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Popovskii, Mark 1987</td>
</tr>
<tr>
<td>Rein, Evgenii, and Bella Akhmadulina 1989</td>
</tr>
<tr>
<td>Reve, Karel van het, two cassettes 1996</td>
</tr>
<tr>
<td>Roginskii, Arsenii, and Marietta Chudakova undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Roginskii, Arsenii, three cassettes 1992-1994</td>
</tr>
<tr>
<td>Rybakov, Anatolii, and Vladimir Voinovich undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Rybakov, Anatolii, Frankfurt 1981</td>
</tr>
<tr>
<td>Saakiants, Anna undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Saushkin undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Sezeman, Dmitriï undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Shaitanov, Igor’, two cassettes undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Shcharansskii, Anatolii (Natan) 1986, 1988</td>
</tr>
<tr>
<td>Shteiger undated</td>
</tr>
<tr>
<td>Shveitser, Viktoriia 1995</td>
</tr>
<tr>
<td>Smelianskii, Anatolii 1994</td>
</tr>
<tr>
<td>Streliany, Anatolii 1990</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Register of the Irina Grivnina papers 2018C13
Sound and Video Recordings 1980-2002

Sound recordings 1980-2002

Register of the Irina Grivnina papers

Sumerkin, Aleksandr 1995
Sysoev, Viacheslav 1990
Tolstaia, Tat’iana, three cassettes undated
Urban, Ian, two interviews undated
Valiullina, Sana undated
Venclova, Tomas undated
Verheul, Kees undated
Voinovich, Vladimir, two cassettes circa 1986
Vozdvizhenskii, Viacheslav undated
Vysotskii, Vladimir undated
Yeltsyn, Boris, two cassettes undated
Zhirinovskii, Vladimir, two cassettes 1992 and undated

General note
Includes interview of Zhirinovskii's press - attaché.

Box 18

Zholkovskii, Aleksandr 1997
Recordings of events 1987-ca 2000
Arrangement Statement
Arranged alphabetically.

Box 18

Day (Den') newspaper undated
Copenhagen conference, 1987
Israel-Palestinian relations, three cassettes, ca 2000
Mayakovskii museum, by Muza Nemirova, undated

Boxes 18-19

Memorial Society, four cassettes, 1992 and undated
General note
Includes materials by Mark Deich, Arsenii Roginskii, and others on Soviet archives, Iakov (?) Ettinger, etc.

Box 19

OBERIU evening, 1997
Občanské fórum (Civic Forum), Czechoslovakia, undated
Poetry International festival, Rotterdam, 1997
Rock groups in the Soviet Union, undated
Sakharov Congress, 1990
Young writers, undated

Box 19

Zakharov theater (Lenkom), by Mikhail Levitin undated

Box 19

Unidentified recordings 1996 and undated

Box 20

Video recordings, four video cassettes (VHS) 1986, 1998 and undated

Death of Poet: "Give me another Life!" Joseph Brodsky, 1940-1946 undated
Tijdsein 'Irina Grivnina' 1986
Iulii Kim na kontserte v DK "Meridian", two cassettes 1996

Box 21

Film reels undated
General note
Depict Irina Grivnina; her husband, Vladimir Neplekhovich; and human rights activists Genrikh Altunian, Viacheslav Bakhmin, Iurii Belov, Viktor Erofeev, Tat'iana Osipova, Aleksandr Podrabinek, the Polikanov family, the Ruminskii family, Leonard Ternovskyi, Valentin Turchin, Yuri Yarim-Agaev, Irina Zisel's, and others. Includes photocopies of legal papers.

Oversize Material 1942-1943, 2002-2013
| Map case | **Thirteen posters issued by the Moscow Memorial Society for All-Russian Competition of High School Students in History, 2002-2013**  
|         | General note  
|         | Also includes a Dom Turbinikh poster and a Fakko & Sakko caricature sheet. |
| Box 22  | **Four Soviet Army military staff maps from the Stalingrad battle 1942-1943**  
|         | General note  
|         | The maps were collected by Grivnina’s grandfather, Pavel Al'tshuller, participant of the Stalingrad battle. |